

會員申請表 / MEMBERSHIP APPLICATION

申請人姓名 / Name of Applicant: _____

住址 / Home (Mailing) Address: _____

電話 / Phone No.: _____

電郵地址 / E-mail Address: _____

方言/Dialect: _____

智障成員姓名/Name of Family Member with
Developmental Disabilities: _____

出生日期/Date of Birth: _____

性別/Gender: _____

斷症/Diagnosis: _____

與申請人關係/Relationship to Applicant: _____

本人願意捐款/Donation: \$ _____

會費/Membership fee: \$ 30.00

總計/Total: \$ _____

日期/Date: _____

註/Note: 本會將要求會員填報更詳盡資料, 以便有效地分配資源。(請到本會網址下載會員資料表) Members will be asked to supply more information for planning purposes. (See complete form on our web site)

請將申請表連同支票郵寄至下列地址/Please send this form with cheque to the mailing address as below:

Heep Chi Association

9665 Bayview Ave., Village Gate, P.O. Box 32694
Richmond Hill, ON L4C 0A2

協智理念 HEEP CHI VALUE

社區理念 Community Value

促進“以個人為本”的計劃 Promote Person Centred Planning
倡導共融社區 Promote Inclusion
尊重多元文化 Respect Diversity
尋求社區合作夥伴 Seek Partnership in Community

家庭理念 Family Value

提倡愛在家庭 Promote Family Love
了解孩子需要 Understand our Children
協助孩子成長 Assist our Children
尊重孩子選擇 Respect Individual Choice
實踐“以個人為本”的計劃 Practice Person Centred Planning

協會理念 Association Value

人人參與, 多作貢獻 Promote Member Contribution
情誼相連, 心手相牽 Join Hand in Hand
彼此扶持, 關愛互勉 Support Parent to Parent
悉心聆聽, 誠意分享 Share Experience

會員制度 MEMBERSHIP

協會會員需於每年年初繳交會費30元(加幣)。會員有權以一人一票方式在周年大會中投票選舉董事並可被提名成為董事會成員。會員將收到協會以電郵或會刊方式傳遞的社區服務資訊, 及協會的各項活動訊息。

Annual membership fee is \$30 (Canadian funds) and renewal is due at the beginning of each year. Members in good standing are entitled to vote and can be nominated as one of the Board Directors at the Annual General Meeting and receive related information such as Government and community resources and social programs organized by the Association via e-mail and newsletter.

(Version: April 2009)

協智會 HEEP CHI ASSOCIATION



協智會 Heep Chi Family Dream



同一社區 同一夢想
齊建家園 共創明天

One Community One Dream
Building Future Home Together

支援有智障人士及其家庭
Support People with Developmental Disabilities



簡介

協智會是在安省註冊的一家非牟利機構。於1999年，由多倫多一群華裔有智障成員的家庭組織成立。我們互相支持並協助有智障的家庭成員融入社區。



◀ 會員郊遊
Trip to Muskoka

▶ 自閉症講座
Seminar on Autism



願景

協助安省有智障的人士能融入社區，從事工作，獨立生活。



▶ 關注省府政策
Speaking on Policy
at Queen's Park

使命及目標

協會以個人計劃為本，關注多元文化背景，尤其照顧國、粵語家庭的需要。

▶ 新時代電視“大城小聚”介紹“協智會”
Fairchild TV “Lesisure Talk” introduce Heep Chi Association



通過社交聯誼，擴展家庭支援網絡

組織資訊性講座和培訓工作坊

向外拓展公眾及社區資源

提高公眾對“共融社區”理念的認識

建立並成為有實力的社區服務機構



▲ 董事會會議 Board Meeting

INTRODUCTION

Heep Chi is a non profit organization incorporated in the Province of Ontario. It was founded in 1999 in the Greater Toronto area by a group of Chinese families with members who have a developmental disability. Our families support one another in many ways. We are committed to helping our members to be included in the community.

VISION

To help families in Ontario with members who have a developmental disability to live, work and be included in the community.

MISSION and GOALS

Heep Chi follows the principal of Person Centred Planning and observes the needs of families in the context of their cultural background, with a focus of the needs of the Chinese speaking families (spoken in Cantonese and Mandarin).

Develop Family Support Network through Social Activities

Host Information and Training Seminars for Families

Outreach for External Resources

Increase Public Awareness for an Inclusive Community

Establish a Sustainable Community Agency